

MONITEUR BELGE

BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53,
1000 Bruxelles - Conseiller général : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

183e ANNEE



Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur-generaal : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

183e JAARGANG

N. 232

LUNDI 12 AOUT 2013

MAANDAG 12 AUGUSTUS 2013

Le Moniteur belge du 9 août 2013 comporte deux éditions, qui portent les numéros 230 et 231.

Het Belgisch Staatsblad van 9 augustus 2013 bevat twee uitgaven, met als volgnummers 230 en 231.

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Intérieur

22 JANVIER 1985. — Loi de redressement contenant des dispositions sociales. Coordination officieuse en langue allemande, p. 52368.

Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres

22. JANUAR 1985 — Sanierungsgesetz zur Festlegung sozialer Bestimmungen. Inoffizielle Koordinierung in deutscher Sprache, S. 52370.

Service public fédéral Finances

13 JUIN 2013. — Arrêté royal fixant les modalités d'émission de la loterie à billets, appelée « In the Pocket », loterie publique organisée par la Loterie Nationale, p. 52383.

17 JUILLET 2013. — Arrêté royal fixant le montant de la dotation annuelle qui, prélevée sur les subsides de la Loterie Nationale, est affectée à la « Fondation Roi Baudouin » pour la période allant de 2014 à 2016 inclus, p. 52386.

17 JUILLET 2013. — Arrêté royal fixant le montant qui, prélevé sur les subsides de la Loterie Nationale, est affecté au « Comité Olympique et Interfédéral Belge - en abrégé « C.O.I.B » pour la période allant de 2014 à 2016 inclus, p. 52387.

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnances en verordeningen

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

22 JANUARI 1985. — Herstelwet houdende sociale bepalingen. Officieuze coördinatie in het Duits, bl. 52368.

Federale Overheidsdienst Financiën

13 JUNI 2013. — Koninklijk besluit tot bepaling van de uitgiftevoorwaarden van de loterij met biljetten, genaamd « In the Pocket », een door de Nationale Loterij georganiseerde openbare loterij, bl. 52383.

17 JULI 2013. — Koninklijk besluit tot bepaling van het bedrag van de jaarlijkse dotatie die vanuit de subsidies van de Nationale Loterij wordt toegekend aan de « Koning Boudewijnstichting » voor de periode van 2014 tot en met 2016, bl. 52386.

17 JULI 2013. — Koninklijk besluit tot bepaling van het bedrag dat vanuit de subsidies van de Nationale Loterij wordt toegekend aan het « Belgisch Olympisch en Interfederaal Comité – afgekort B.O.I.C » voor de periode van 2014 tot en met 2016, bl. 52387.

Service public fédéral Mobilité et Transports

12 JUILLET 2013. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 20 juillet 2001 relatif à l'immatriculation de véhicules, p. 52388.

17 JUILLET 2013. — Arrêté royal portant émission de valeurs postales spéciales au cours de l'année 2014, p. 52391.

17 JUILLET 2013. — Arrêté royal portant émission de valeurs postales spéciales au cours de l'année 2013, p. 52392.

Service public fédéral Justice

17 JUILLET 2013. — Arrêté royal portant exécution de la loi du 22 mars 1999 relative à la procédure d'identification par analyse ADN en matière pénale et fixant la date d'entrée en vigueur de la loi du 7 novembre 2011 modifiant le Code d'instruction criminelle et la loi du 22 mars 1999 relative à la procédure d'identification par analyse ADN en matière pénale, p. 52393.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

17 JUILLET 2013. — Arrêté royal portant création du Commissariat général du Gouvernement belge auprès de l'Exposition universelle de Milan 2015, p. 52424.

Service public fédéral de Programmation Intégration sociale, Lutte contre la Pauvreté et Economie sociale

19 MARS 2013. — Arrêté royal portant octroi d'un subside aux centres publics d'action sociale qui participent au « Plan clusters pour petits C.P.A.S. » pour l'année 2013, p. 52426.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande**Autorité flamande*

12 JUILLET 2013. — Décret portant modification du Décret sur l'Energie du 8 mai 2009, pour ce qui concerne la possibilité de permettre au gestionnaire de réseau de faire fournir, sous certaines conditions, des renseignements aux personnes désignées à cet effet par le Gouvernement flamand, p. 52430.

19 JUILLET 2013. — Décret contenant des mesures relatives aux modifications au volume des études des formations de l'enseignement supérieur, p. 52435.

21 JUIN 2013. — Arrêté du Gouvernement flamand portant reconnaissance de la qualification professionnelle de « Dakdekker » (couvreur de toiture), p. 52445.

21 JUIN 2013. — Arrêté du Gouvernement flamand portant reconnaissance de la qualification professionnelle de « procesoperator drukafwerking in de printmedia » (opérateur de processus - finition d'imprimés dans les médias imprimés), p. 52459.

21 JUIN 2013. — Arrêté du Gouvernement flamand portant reconnaissance de la qualification professionnelle de « dakafdichter » (étancheur), p. 52472.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

12 JULI 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 juli 2001 betreffende de inschrijving van voertuigen, bl. 52388.

17 JULI 2013. — Koninklijk besluit houdende uitgifte van speciale postwaarden in de loop van het jaar 2014, bl. 52391.

17 JULI 2013. — Koninklijk besluit houdende uitgifte van speciale postwaarden in de loop van het jaar 2013, bl. 52392.

Federale Overheidsdienst Justitie

17 JULI 2013. — Koninklijk besluit tot uitvoering van de wet van 22 maart 1999 betreffende de identificatieprocedure via DNA-onderzoek in strafzaken en tot bepaling van de datum van inwerking-treding van de wet van 7 november 2011 houdende wijziging van het Wetboek van strafvordering en van de wet van 22 maart 1999 betreffende de identificatieprocedure via DNA-onderzoek in strafzaken, bl. 52393.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

17 JULI 2013. — Koninklijk besluit tot oprichting van het Commissariaat-generaal van de Belgische Regering bij de Wereldtentoonstelling van Milaan 2015, bl. 52424.

Programmatorische Federale Overheidsdienst Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding en Sociale Economie

19 MAART 2013. — Koninklijk besluit houdende toekenning van een toelage aan de openbare centra voor maatschappelijk welzijn die deelnemen aan het « Clusterplan voor kleine O.C.M.W.'s » voor het jaar 2013, bl. 52426.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

12 JULI 2013. — Decreet houdende wijziging van het Energiedecreet van 8 mei 2009, wat betreft de mogelijkheid om de netbeheerder onder bepaalde voorwaarden gegevens te laten verstrekken aan personen die daarvoor door de Vlaamse Regering zijn aangewezen, bl. 52430.

19 JULI 2013. — Decreet houdende maatregelen met betrekking tot wijzigingen aan de studieomvang van opleidingen in het hoger onderwijs, bl. 52431.

21 JUNI 2013. — Besluit van de Vlaamse Regering tot erkenning van de beroepskwalificatie Dakdekker, bl. 52438.

21 JUNI 2013. — Besluit van de Vlaamse Regering tot erkenning van de beroepskwalificatie Procesoperator drukafwerking in de printmedia, bl. 52453.

21 JUNI 2013. — Besluit van de Vlaamse Regering tot erkenning van de beroepskwalificatie Dakafdichter, bl. 52466.

*Communauté française**Ministère de la Communauté française*

11 JUILLET 2013. — Arrêté du Gouvernement de la communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 18 décembre 2003 portant application des articles 4 et 6 du décret du 17 juillet 2002 relatif à l'octroi de subventions aux collectivités locales pour les projets d'infrastructures culturelles, p. 52480.

11 JUILLET 2013. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française autorisant la création d'une implantation d'enseignement fondamental spécialisé de type 4 sur le site du Centre hospitalier de l'Ardenne à Libramont dépendant de l'école fondamentale d'enseignement spécialisé « Croix-Blanche » organisée par la Communauté française, p. 52481.

Autres arrêtés*Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement*

Carrière de l'Administration centrale. Personnel. Promotions. Erratum, p. 52483.

Service public fédéral Mobilité et Transports

Désignation. Personnel. Désignation temporaire en qualité de directeur général a.i. de la Direction générale Politique de Mobilité durable et ferroviaire du Service public fédéral Mobilité et Transports, p. 52483. — Personnel. Désignation temporaire en qualité de directeur général a.i. de la Direction générale Transport maritime du Service public fédéral Mobilité et Transports, p. 52483. — Fin de désignation. Personnel. Fin de désignation temporaire en qualité de directeur général a.i. de la Direction générale Politique de Mobilité durable et ferroviaire du Service public fédéral Mobilité et Transports, p. 52484. — Fin de désignation. Personnel. Fin de désignation temporaire en qualité de président a.i. du Comité de Direction au Service public fédéral Mobilité et Transports, p. 52484.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Personnel. Promotion, p. 52484. — Personnel. Pension, p. 52484. — Direction générale Relations collectives de travail. Arrêtés concernant les membres des commissions paritaires, p. 52484. — Direction générale Relations collectives de travail. Nomination des membres de la Sous-commission paritaire du transport urbain et régional de la Région flamande, p. 52489.

Service public fédéral Justice

Notariat, p. 52490. — Ordre judiciaire, p. 52490. — Ordre judiciaire, p. 52490.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

19 JUILLET 2013. — Arrêté royal portant nomination d'un Commissaire général et d'un Commissaire général adjoint du Gouvernement belge auprès de l'Exposition universelle de Milan 2015, p. 52491.

30 JUILLET 2013. — Arrêté royal portant nomination des membres du comité scientifique pour l'observation et l'analyse des prix, constitué auprès de l'Institut des comptes nationaux, p. 52491.

31 JUILLET 2013. — Arrêté ministériel portant nomination du trésorier du commissariat général du Gouvernement belge auprès de l'Exposition universelle de Milan 2015, p. 52492.

*Franse Gemeenschap**Ministerie van de Franse Gemeenschap*

11 JULI 2013. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 december 2003 houdende toepassing van de artikelen 4 en 6 van het decreet van 17 juli 2002 betreffende de toekenning van toelagen aan plaatselijke overheden voor culturele infrastructuurprojecten, bl. 52480.

11 JULI 2013. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap waarbij de oprichting van een vestigingsplaats voor gespecialiseerd basisonderwijs van type 4 gelegen te Libramont wordt toegelaten op het gebied van het « Centre hospitalier de l'Ardenne » dat afhangt van de basisschool voor gespecialiseerd onderwijs « Croix-Blanche » georganiseerd door de Franse Gemeenschap, bl. 52482.

Andere besluiten*Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking*

Carrière Hoofdbestuur. Personeel. Bevorderingen. Erratum, bl. 52483.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

Aanstelling. Personeel. Voorlopige aanstelling in de hoedanigheid van directeur-generaal a.i. van het Directoraat-generaal Duurzame Mobiliteit en Spoorbeleid van de Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer, bl. 52483. — Personeel. Voorlopige aanstelling in de hoedanigheid van directeur-generaal a.i. van het Directoraat-generaal Maritiem Vervoer van de Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer, bl. 52483. — Einde van aanstelling. Personeel. Einde van voorlopige aanstelling in de hoedanigheid van directeur-generaal a.i. van het Directoraat-generaal Duurzame Mobiliteit en Spoorbeleid van de Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer, bl. 52484. — Einde van aanstelling. Personeel. Einde van voorlopige aanstelling in de hoedanigheid van voorzitter a.i. van het Directiecomité bij de Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer, bl. 52484.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Personeel. Bevordering, bl. 52484. — Personeel. Pensioen, bl. 52484. — Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen. Besluiten betreffende de leden van de paritaire comités, bl. 52484. — Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen. Benoeming van de leden van het Paritair Subcomité voor het stads- en streekvervoer van het Vlaamse Gewest, bl. 52489.

Federale Overheidsdienst Justitie

Notariaat, bl. 52490. — Rechterlijke Orde, bl. 52490. — Rechterlijke Orde, bl. 52490.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

19 JULI 2013. — Koninklijk besluit houdende benoeming van een Commissaris-generaal en een Adjunct-commissaris-generaal van de Belgische Regering bij de Wereldtentoonstelling van Milaan 2015, bl. 52491.

30 JULI 2013. — Koninklijk besluit houdende benoeming van de leden van het wetenschappelijk comité voor de prijsobservatie en -analyse, opgericht bij het Instituut voor de nationale rekeningen, bl. 52491.

31 JULI 2013. — Ministerieel besluit tot benoeming van de penningmeester van het commissariaat-generaal van de Belgische Regering bij de Wereldtentoonstelling van Milaan 2015, bl. 52492.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Région wallonne**Service public de Wallonie*

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003001010, p. 52496. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003001026, p. 52497. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003001082, p. 52497. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets DE 1350169837, p. 52498. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2013059022, p. 52498. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2013080005, p. 52499. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 606042, p. 52499.

*Région de Bruxelles-Capitale**Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale*

Enregistrements en qualité d'entreprise en technique du froid, p. 52500.

Avis officiels*Autorité des Services et Marchés financiers*

Avis de cession d'un portefeuille de créances hypothécaires, p. 52507.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid**Leefmilieu, Natuur en Energie*

19 JULI 2013. — Vaststelling van het modelformulier voor de aanvraag van cofinanciering van bodemsanering, bl. 52493.

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

22 JULI 2013. — Ministerieel besluit houdende goedkeuring van de lijst met de definitieve indeling van gemeenten in categorieën in het kader van de voortgangstoets van 2012, bl. 52493.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

Registraties als koeltechnisch bedrijf, bl. 52500.

Officiële berichten*Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten*

Bericht van overdracht van een portefeuille van hypothecaire schuldvorderingen, bl. 52507.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Sélection comparative de coordinateurs stratégie organisationnelle (m/f) (niveau A), francophones, pour l'Office national des Pensions (AFG13091), p. 52507.

Service public fédéral Finances

Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines. Publication prescrite par l'article 770 du Code civil. Succession en déshérence, p. 52507.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Pouvoir judiciaire. Tribunal du travail de Charleroi, p. 52508. — Pouvoir judiciaire. Tribunal du travail de Verviers-Eupen, p. 52508.

Service public fédéral Justice

Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms. Publications, p. 52508. — Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms. Publications, p. 52509. — Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms. Publications, p. 52510.

Service public fédéral de Programmation Politique scientifique

L'Institut d'Aéronomie spatiale de Belgique (IASB). Vacance d'un emploi (m/f) de premier assistant (classe SW2 de la carrière scientifique). Vacance numéro HRM S1535 (Responsable Service de Communication), p. 52510.

L'Institut d'Aéronomie spatiale de Belgique (IASB). Vacance d'un emploi (m/f) de premier assistant (classe SW2 de la carrière scientifique). Vacance numéro HRM S1636 (Collaborateur scientifique pour le service Météorologie spatiale), p. 52515.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Région wallonne**Service public de Wallonie*

Plans de gestion des districts hydrographiques. Avis, p. 52521.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Vergelijkende selectie van Franstalige coördinator organisatie strategie (m/v) (niveau A) voor de Rijksdienst voor Pensioenen (AFG13091), bl. 52507.

Federale Overheidsdienst Financiën

Administratie van het kadaster, registratie en domeinen. Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek. Erfloze nalatenschap, bl. 52507.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Rechterlijke Macht. Arbeidsrechtbank te Charleroi, bl. 52508. — Rechterlijke Macht. Arbeidsrechtbank te Verviers-Eupen, bl. 52508.

Federale Overheidsdienst Justitie

Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen. Bekendmakingen, bl. 52508. — Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen. Bekendmakingen, bl. 52509. — Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen. Bekendmakingen, bl. 52510.

Programmatorische Federale Overheidsdienst Wetenschapsbeleid

Het Belgisch Instituut voor Ruimte-Aeronomie (BIRA). Vacature (m/v) van eerstaanwezend assistent (klasse SW2 van de wetenschappelijke loopbaan) - Vacaturenummer HRM S1535 (Verantwoordelijke Dienst Communicatie), bl. 52510.

Het Belgisch Instituut voor Ruimte-Aeronomie (BIRA). Vacature (m/v) van eerstaanwezend assistent (klasse SW2 van de wetenschappelijke loopbaan) - Vacaturenummer HRM S1636 (Wetenschappelijk medewerker voor de afdeling Ruimteweer), bl. 52515.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

Stroomgebiedsbeheersplannen. Bericht, bl. 52521.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Öffentlicher Dienst der Wallonie*

Bewirtschaftungspläne der Flussgebietseinheiten. Gutachten, S. 52521.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 52522 à 52542.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 52522 tot bl. 52542.